（Date of submission) / /

(DD) / (MM) / (YYYY)

**株式会社　証券保管振替機構　御中**

**To: Japan Securities Depository Center, Inc.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 会社名 /  Name of the Company： |  | |
| 本店所在地　/  Registered address of Head Office： |  | |
| 代表者役職名 /  Name of the Title of the Authorized Signatory： |  | |
| 代表者氏名 /  Name of the Authorized Signatory： |  | |
|  | Signature |  |
| 代表者役職名 /  Name of the Title of the Authorized Signatory： |  | |
| 代表者氏名 /  Name of the Authorized Signatory： |  | |
|  | Signature |  |

※上位機関がTarget保振サイトで御提出される場合、署名は不要です。 /

In the case where the document is submitted by Upper-Tier Account Management Institution in Japan with the use of "Target Hofuri Website", you don't need to sign here.

約　諾　書 / Consent Regarding Book-Entry Transfer Systems

（外国間接口座管理機関） / (For Foreign Indirect Account Management Institution)

記

１．申請する制度（該当に○） / The systems for which we apply (Please check all applicable cells)

|  |  |
| --- | --- |
|  | 株式等振替制度 / Shares, etc.\* |
|  | 短期社債振替制度 / Short-Term Corporate Bonds (CP) |
|  | 一般債振替制度 / Corporate Bonds |

\*”Shares, etc.”: Shares, Share Options, Corporate Bonds with Share Options, Investment Equity, Preferred Equity Investments, Investment Equity Subscription Rights, Beneficial Interest in Investment Trust, Beneficial Interest in Trust Issuing Beneficiary Certificates

２．当社は、株式会社証券保管振替機構（以下「機構」という。）に、次の事項を約諾いたします。

We hereby give Japan Securities Depository Center, Inc. (hereinafter referred to as “JASDEC”) consent to the following matters.

（１）機構が定める業務規程その他の規則及び機構が講ずる必要な措置に従うこと

To comply with (i) the Operational Rules prescribed by JASDEC (ii) Other Rules prescribed by JASDEC and (iii) necessary measures taken by JASDEC.

（２）機構が定める業務処理の方法に従うこと

To comply with the methods of business processing prescribed by JASDEC.

（３）自ら又はその役員若しくはこれに準ずる者が反社会的勢力に該当しないこと

To pledge that none of the company, its executives or any other person/party equivalent thereto belong to anti-social forces.

３．当社の所在地法に照らして、機構と当社との間で次の合意が有効であることを確認し、次の合意と異なる主張は一切行わず、そのような主張を行う権利を放棄いたします。

We hereby confirm that, in view of our lex loci rei sitae, the following agreements are valid between JASDEC and us, and that we will not make any claim inconsistent with the following agreements, and we hereby waive any right to make such a claim.

（１）申請する制度に関する機構と当社との間の権利義務についての準拠法は、日本法とすること

The rights and obligations to or against JASDEC or us relating to the systems for which we apply shall be governed by the laws of Japan.

（２）申請する制度に関する機構と当社との間の権利義務について紛議が生じた場合の争訟については、東京地方裁判所を専属管轄裁判所とすること。ただし、機構は、管轄が認められる国外の裁判所において当社に対し訴訟を提起することを妨げられないこと

The Tokyo District Court shall have exclusive jurisdiction over any litigation relating to any dispute arising in connection with the rights and obligations to or against JASDEC or us relating to the systems for which we apply provided, however, that JASDEC shall have the right to commence lawsuits against us in front of courts outside of Japan having jurisdiction.

以　上

・株式会社証券保管振替機構（以下「当機構」という。）は、本書類及び本書類の添付書類に記載された個人情報を、「社債、株式等の振替に関する法律」に基づき主務大臣から認可された業務など、当機構の業務を円滑に遂行するため、利用させていただきます。

Please note that JASDEC will use personal information entered in this document and attachments to facilitate our business such as business approved by the authorized minister under the Act on Book-Entry Transfer of Corporate Bonds and Shares, etc.

・当機構の個人情報保護に関する事項は、ホームページに掲載されておりますので、適宜御参照ください。

For our Policy on Personal Information Protection, please refer to our website.